

МАЪЛУМОТ

онд ба роҳбари илмӣ

ба диссертатсияи Ҳакимова Зарина Абдуалимовна дар мавзуи “Таҳлили муқоисавии роҳҳои ифодаи савол дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ аз нигоҳи тарҷума” барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 6.2.14. Забоншиносии типологӣ ва муқобилавӣ

№	Насаб, ном, номи падар, рӯз, моҳ, соли таваллуд	Ҷойи кори асосӣ, сохторҳои тобӣ, вазифа	Дараҷаи илмӣ, рамз, ихтисос, унвони илмӣ	Индекс, суроға, телефон, E-mail	Таълифоти асосӣ дар 5 соли охир
1.	Турсунов Фаёзҷон Мелибоевич 21.06.1971	Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода, профессори кафедраи забоншиносии муқоисавӣ ва тарҷумашиносӣ	Доктори илмҳои филологӣ аз рӯйи ихтисоси 10.02.20 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ, дотсент		1. Турсунов, Ф.М. The Influence of the Cultural Aspect on the Translation of Proverbs and Idioms (A Case Study of the Tajiki/Persian, Russian and English Languages) [Матн] / Ф.М. Турсунов // Илмҳои филологӣ. Масъалаҳои назария ва амалия. – Томск, 2022. – Т.15. – № 2. – С. 616-620. 2. Ҳочатов, Б.Д., Турсунов, Ф.М. Использование вводных словосочетаний в романе «Преступление и наказание» Ф.М. Достоевского и средства их выражения в таджикском языке [Матн] / Б.Д. Ҳочатов, Ф.М. Турсунов // Паёми Донишгоҳи забонҳо. Силсилаи илмҳои филологӣ, педагогӣ ва таърих. – Душанбе, 2022. – №4 (48). – С.107-112. 3. Турсунов, Ф.М., Иматова, М. Роҷеъ ба баъзе хусусиятҳои фразеологии дискурси сиёсӣ ва роҳҳои тарҷумаи онҳо аз забони тоҷикӣ ба забони англисӣ [Матн] / Ф.М. Турсунов, М. Иматова // Паёми Донишгоҳи забонҳо. Силсилаи илмҳои филологӣ, педагогӣ ва таърих. – Душанбе, 2023. – №1 (49). – С.13-20. 4. Турсунов, Ф.М. Репрезентация вводных предложений в романе «Преступление и наказание»

					Ф.М. Достоевского и средства их выражения в таджикском языке [Матн] / Ф.М. Турсунов // Паёми Донишгоҳи миллӣ. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2023. – №3. – С.121-127. 5. Турсунов, Ф.М. Средства передачи русских глаголов совершенного и несовершенного вида с приставкой от- в таджикском языке (на материале романа М. Горького «Мать» [Матн] / Ф.М. Турсунов // Паёми Донишгоҳи забонҳо. Силсилаи илмҳои филологӣ, педагогӣ ва таърих. – Душанбе, 2023. – №1 (49). – С. 121-127. 6. Турсунов, Ф.М., Зокирзода, М.Ш. Рӯзе ба баъзе масъалаҳои мутабоқати истилоҳоти тарҷумашиносӣ дар забонҳои англисӣ, русӣ ва тоҷикӣ [Матн] / Ф.М. Турсунов, М.Ш. Зокирзода // Масъалаҳои тарҷума ва тарҷумашиносии тоҷик: вазъият ва дурнамо (Маводди конференсияи ҷумҳуриявии илмӣ-амалии Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода). – Душанбе, 2023. – С. 19-26. 7. Турсунов, Ф.М., Ҳакимова, З.А. Ҷойгоҳи воҳидҳои забонӣ дар тарҷума [Матн] / Ф.М. Турсунов, З.А. Ҳакимова // Паёми Донишгоҳи забонҳо. Силсилаи илмҳои филологӣ, педагогӣ ва таърих. – Душанбе, 2024. – №4 (56). – С. 153-160. 8. Турсунов, Ф.М., Соҳибназарова, Х.Т. Ономастика как феномен безэквивалентной лексики в переводе (на материале английского, русского и таджикского языков) [Матн] / Ф.М. Турсунов, Х.Т. Соҳибназарова // Паёми донишгоҳи омӯзгорӣ. – Душанбе, 2024. – №3 (110). – С. 7-13. 9. Турсунов, Ф.М., Шодиев, Дж.С. Гендерная роль и образ женщины в японских, таджикских и
--	--	--	--	--	---

					русских пословицах: лингвокультурологический аспект [Матн] / Ф.М. Турсунов, Дж. Шодиев // Паёми Донишгоҳи забонҳо. Силсилаи илмҳои филологӣ, педагогӣ ва таърих. – Душанбе, 2025. – №3 (59). – С. 148-156. 10. Турсунов, Ф.М., Шарипов, Н.Н. Двухкомпонентные термины деловой терминологии международной экономики в русском и таджикском языках [Матн] / Ф.М. Турсунов, Н.Н. Шарипов // Паёми донишгоҳи миллӣ. Бахши илмҳои филологӣ. – Душанбе, 2025. – №3. – С. 83-90.
--	--	--	--	--	---

Раиси шурои диссертатсионӣ,
доктори илмҳои филологӣ, профессор

Котиби илмии шурои диссертатсионӣ,
доктори илмҳои филологӣ, дотсент



Гулназарзода Ж.Б.

Соҳибназарзода Ҳ.Т.

« 25 » 09 соли 2026.